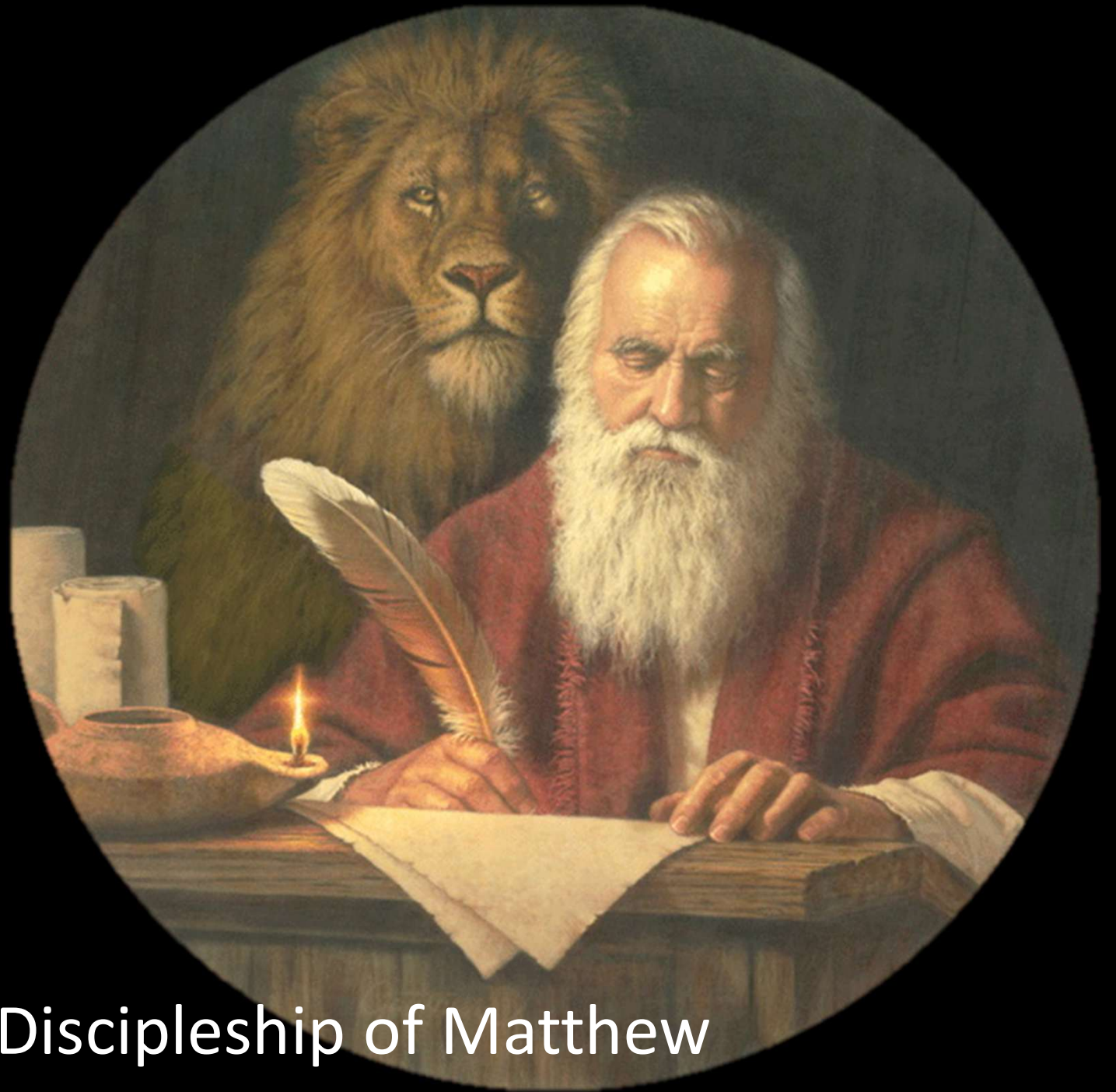


马太的 门徒观



Discipleship of Matthew

温习一下

Revision



什么是大使命

What is the Great Commission?

主命令我们去
做**动词**的门徒

God commands us to become
disciples with Actions

“坐” 门徒

(名词)

Noun form
of Disciple



去产生门徒

(动词)

Verb form
of Disciple



做**动词**的门徒
有**两样任务**

Two Missions for
Verb form of Disciple



分享福音

Sharing the Gospel

分享真理

Sharing the Truth

A stained glass window with a dark blue background and gold accents. It depicts several figures, possibly saints or biblical characters, in traditional attire. The figures are rendered in a mosaic style with visible lead lines. The central text is overlaid on a black rectangular background.

基督的家谱

Genealogy of Christ



1. 主的独特性
uniqueness of the Lord

2. 上帝的恩典
The Grace of God

3. 上帝的计划
The Plan of God

4. 基督的救恩
The Salvation of Christ

5. 独有的拯救
The Only Salvation

以马内利

耶稣与我们同在

Immanuel

Jesus be with us



太28:19-20

所以，你们要去，使万民作我的门徒，
奉父、子、圣灵的名给他们施洗。
凡我所吩咐你们的，都教训他们遵守，
我就常与你们同在，直到世界的末了。

¹⁹ Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, ²⁰ and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely **I am with you always**, to the very end of the age.”





龙头龙尾

From back to the beginning



太1:23 说：“必有童女怀孕生子，
人要称他的名为以马内利。”

（“以马内利”翻出来就是“神与我们同在”。）

“The virgin will conceive and give birth to a son, and they will call him **Immanuel**” (means “**God with us**”).

太28:20 凡我所吩咐你们的，都教训他们遵守，
我就**常与你们同在**，直到世界的末了。”

and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely **I am with you always**, to the very end of the age.”

耶稣与你同在好吗？

It is good for Jesus to be with us?



看耶稣是谁？

It's Depend who is Jesus?



马太说 耶稣是谁？

Who is Jesus according to Matthew




马太福音

2:1-23

Matthew 2:1-23



The background features three overlapping silhouettes of people in profile, facing right, each holding an open book. The silhouettes are rendered in shades of gray, with the foreground figure being the darkest. A small black circle is located in the upper left corner of the image.

阅读

Let Read

马太福音 2:1-23

Matthew 2:1-23

听圣经时请数一数

希律和
希律王

共出现几次？

The background features three overlapping silhouettes of people in profile, facing right, each holding an open book. The silhouettes are rendered in shades of gray, with the foreground figure being the darkest. A small black circle is visible in the upper left corner of the image.

阅读

Let Read

马太福音 2:1-23

Matthew 2:1-23

希律



太2:1 当**希律**王的时候，耶稣生在犹太的伯利恒。有几个博士从东方来到耶路撒冷

After Jesus was born in Bethlehem in Judea, during the time of **King Herod**, Magi from the east came to Jerusalem

问题 1

Question 1

在第二章内，
希律
共出现几次？

How many times Herod
appeared in Chapter 2?



答案 1

Answer 1

9 次

9 times

v1,3,7,12,13,15,
16,19&22



问题2

Question 2

希律被称为王的
次数共有几次？

How many times Herod
was called a King?



答案 2

Answer 2

2 次

2 times

v1&3



马太福音 2:1-7

- 1 当**希律王**的时候，耶稣生在犹太的伯利恒。有几个博士从东方来到耶路撒冷，说，
- 2 那生下来作犹太人之王的在哪里？我们在东方看见他的星，特来拜他。
- 3 **希律王**听见了，就心里不安。耶路撒冷合城的人，也都不安。
- 4 他就召齐了祭司长和民间的文士，问他们说，基督当生在何处。
- 5 他们回答说，在犹太的伯利恒。因为有先知记着说，
- 6 犹大地的伯利恒阿，你在犹大诸城中，并不是最小的。因为将来有一位君王，要从你那里出来，牧养我以色列民。
- 7 当下**希律**暗暗地召了博士来，细问那星是什么时候出现的。

问题3

Question 3

马太为什么不再称希律为王？

Why did Matthew no longer call Herod king?



马太福音 2:1-7

- 1 当**希律王**的时候，耶稣生在犹太的伯利恒。有几个博士从东方来到耶路撒冷，说，
- 3 **希律王**听见了，就心里不安。耶路撒冷合城的人，也都不安。
- 4 他就召齐了祭司长和民间的文士，问他们说，**基督当生**在何处。
- 5 他们回答说，在犹太的伯利恒。因为有先知记着说，
- 6 犹大地的伯利恒阿，你在犹大诸城中，并不是最小的。因为将来有**一位君王**，要从你那里出来，牧养我以色列民。
- 7 当下**希律**暗暗地召了博士来，细问那星是什么时候出现的。

马太福音 第两章的主题

The Theme of Matthew chapter 2

谁是王？

Who was the King?



主耶穌是真正犹太人的君王

Lord Jesus was the genuine King of the Jew



The background features three overlapping silhouettes of people in profile, facing right, engaged in reading a book. The silhouettes are rendered in shades of gray, with the foreground figure being the darkest. A small black circle is positioned in the upper left corner of the image.

阅读

Let Read

马太福音 2:13-23

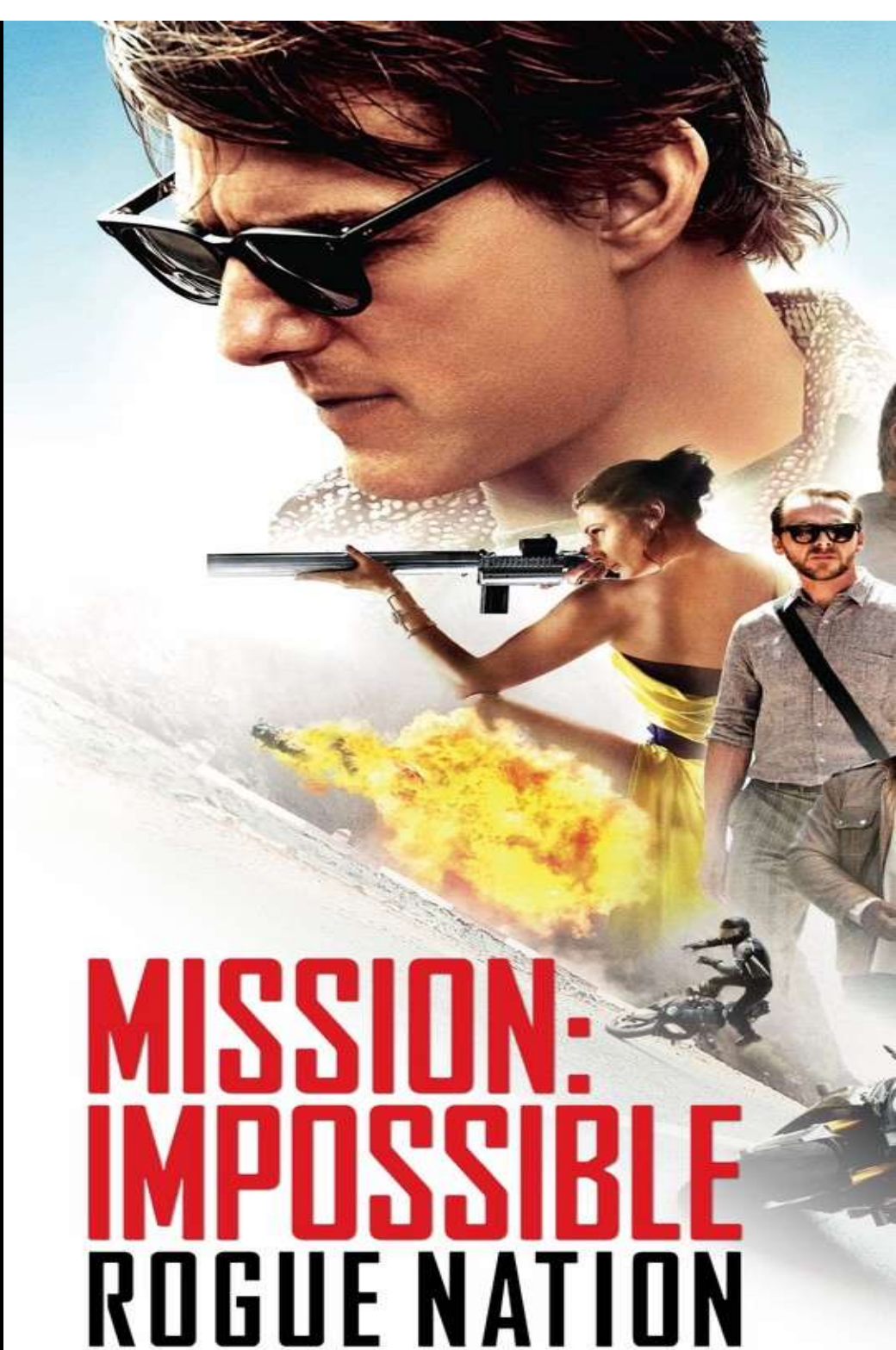
Matthew 2:13-23

2:13-23

马太福音

两种

行动





邪恶 行动

v7-8 邪恶的行为

- 希律招博士去找耶稣

当下希律**暗暗**的召了博士来、细问那星是甚么时候出现的。就差他们往伯利恒去、说、你们去仔细寻访那小孩子，寻到了、就来报信、**我也好去拜他。**

拯救 行动



V7-8 邪恶的行为

- 希律招博士去找耶稣

v13-15 神介入的行为

- 天使透过梦境警惕约瑟

他们去后、**有主的使者向约瑟梦中显现、说、起来、带着小孩子同他母亲、逃往埃及、住在那里、等我吩咐你。因为希律必寻找小孩子要除灭他。约瑟就起来、夜间带着小孩子和他母亲往埃及去。住在那里、直到希律死了。这是要应验主借先知所说的话、说、『我从埃及召出我的儿子来。』**



邪恶 行动

V7-8 邪恶的行为

- 希律招博士去找耶稣

v13-15 神介入的行为

- 天使透过梦境警惕约瑟

v16-18 邪恶的行为

- 希律杀害两岁或以下的孩童

希律见自己被博士愚弄、就大大发怒、差人将伯利恒城里、并四境所有的男孩、照着他向博士仔细查问的时候、**凡两岁以里的、都杀尽了。**

拯救 行动



希律死了以后、有主的使者、在埃及向约瑟梦中显现、说、起来、带着小孩子和他母亲往以色列地去。因为要害小孩子性命的人已经死了。

v19-23神介入的行为

- 天使透过梦境引导约瑟

The image is a composite of two contrasting scenes. On the left, a devil-like character with horns and a menacing expression is shown in a dark, fiery environment. On the right, a man with long dark hair, wearing a white shirt, is shown in a bright, high-contrast setting. Overlaid on both scenes is the large Chinese text '结果如何' (What is the result?).

结果如何



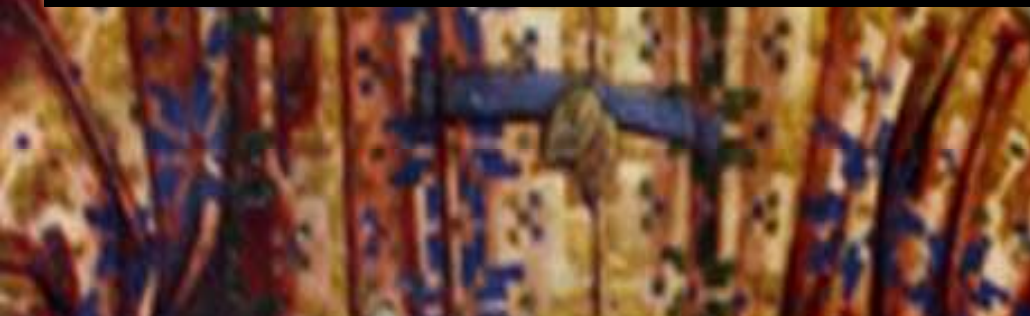
希律斗不过一个 手无寸铁的孩子

Herod can't fight one defenseless baby



谁是**真正的王**？

Who was the Real King?





耶穌是真正 犹太人的王

Jesus was the genuine King of the Jew



耶稣与你同在好吗？

It is good for Jesus to be with us?



马太要我们 来看一些人的 反应

Matthew pointed us to the
responses of some people



希律

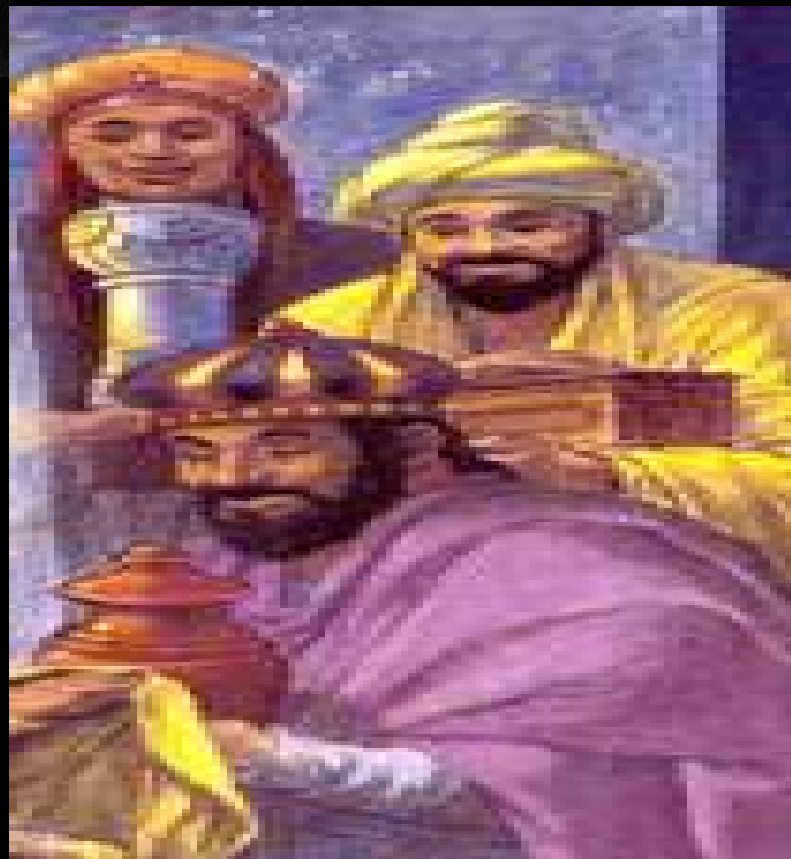
Herod



博士

Magi

希律





博士



希律



约瑟
Joseph

他们对主的同在
有这不同的反应

They had different responses to
God's presence

A close-up, high-resolution portrait of Herod the Great, an elderly man with a long, grey beard and a crown adorned with a central tassel. He has a serious, somewhat menacing expression. The background is a blurred, golden-brown texture, possibly representing a palace interior or a desert setting.

希律

Herod

心里不安

he was disturbed



太2:3

希律王听见了，
就心里**不安**；
耶路撒冷合城的人
也都**不安**。

When King Herod
heard this he was
disturbed, and all
Jerusalem with him.



为什么
不安



阿拉丁神灯

Aladdin's magic lamp

1992最成功的电影

The most successful movies of 1992



1992最成功的电影

The most successful movies of 1992

赚取5亿美元

Earn \$500 million





阿拉丁神灯

Aladdin's magic lamp

为何成功？

Why is it successful?



阿拉丁神灯

因为它反应了
我们的
心底的渴望

because it reflects our deepest desire

请问你有 什么样的渴望

Do you have what kind of desire



主的渴望又是什么？

What is the Lord's desire?





心里不安

Are we disturbed

博

士

Magi



兴奋无比

Extremely excited



太2:9-10

9 他们听见王的话就去了。在**东方**所看见的那星，忽然在他们前头行，直行到小孩子的地方，就在上头停住了。10 他们看见那星，就**大大地欢喜**。

⁹ After they had heard the king, they went on their way, and the star they had seen when it rose went ahead of them until it stopped over the place where the child was. ¹⁰ When they saw the star, they were **overjoyed**.



进了房子,看见小孩子和他母亲马利亚,
就**俯伏拜**那小孩子,
揭开宝盒,拿黄金,乳香,没药为**礼物献给**他。

太2:11

On coming to the house, they saw the child with his mother Mary, and they bowed down and worshiped him. Then they opened their treasures and presented him with gifts of gold, frankincense and myrrh.





博士是

动词
还是
名词
的门徒

动词的门徒

来敬拜主

把最好的献上



约瑟

Joseph

忙
忙
碌
碌

Busy

太2:13-14 他们去后，有主的使者向约瑟梦中显现，说：“**起来**！带着小孩子同他母亲逃往埃及，住在那里，等我吩咐你，因为希律必寻找小孩子，要除灭他。”


约瑟就起来，夜间带着小孩子和他母亲往埃及去，

太2:19-21 希律死了以后，有主的使者在埃及向约瑟梦中显现，说：“**起来**！带着小孩子和他母亲往以色列地去，因为要害小孩子性命的人已经死了。” **约瑟就起来**，把小孩子和他母亲带到以色列地去，





睡觉
起来
逃难

A painting depicting a scene from the Bible. On the left, a woman with a white headscarf and a green tunic is walking, her hands resting on her pregnant belly. To her right, a man with a beard and a brown robe is walking, looking towards the woman. In the background, a flock of white sheep is visible on the left, and a large tree trunk is on the right. The ground is covered in dry, yellowish grass. The overall atmosphere is one of a journey or escape.

逃难容易吗?

Is it easy to escape?

A painting depicting a man and a pregnant woman traveling on a donkey. The woman is seated on the donkey, wearing a white headscarf and a light-colored dress. The man stands beside her, holding the reins, wearing a brown robe and a headband. They are in a landscape with trees and a cloudy sky. The text is overlaid on a dark rectangular background.

带着女人
逃难容易吗？

Tough to escape with
woman





带着怀孕的女人
逃难容易吗？

Tough to escape with
Pregnant woman



带着**婴孩**

逃难容易吗？

Tough to escape with a
infant



逃避追兵

逃难容易吗？

Tough to escape with

Pursuers



没有声音

只有行动

Silent worker



名词的门徒

Noun form

Disciple

只有声音
没有行动

Actionless Amplifier



动词的门徒

Verb form Disciple

没有声音

只有行动

Silent worker



动词的门徒

Verb form Disciple

委身使命
完成任务

Commit to Mission



请问你是
名词还是
动词的
门徒？

Are you a disciple
with action?

太28:18-20

耶稣进前来，对他们说：

“天上地下所有的权柄都赐给我了。

所以，你们要去使万民作我的门徒，
奉父、子、圣灵的名给他们施洗。

凡我所吩咐你们的，都教训他们遵守，
我就常与你们同在，直到世界的末了。

¹⁹ **Therefore** go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, ²⁰ and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age.”



动词的门徒

为什么 委身使命 完成任务

Why must Commit the Mission



动词的门徒

因为
与我们
同在的是
君王

The KING is with us

谢谢

你们和我

一起学习

Thank You!

